

## Loi

du

### sur la géoinformation (LCGéo)

---

#### *Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu la loi fédérale du 5 octobre 2007 sur la géoinformation (LGéo);  
Vu l'ordonnance fédérale du 21 mai 2008 sur la géoinformation (OGéo);  
Vu l'ordonnance fédérale du 2 septembre 2009 sur le cadastre des restrictions de droit public à la propriété foncière (OCRDP);  
Vu le message du Conseil d'Etat du 26 juin 2012;  
Sur la proposition de cette autorité,

*Décète:*

#### **1. Dispositions générales**

##### **Art. 1** But

<sup>1</sup> La présente loi règle l'application de la législation fédérale sur la géoinformation. Elle contient notamment les règles résultant de la délégation de compétence accordée par le droit fédéral aux cantons et sert de fondement aux géodonnées de base de droit cantonal.

<sup>2</sup> La mensuration officielle fait l'objet d'une loi spéciale.

##### **Art. 2** Organisation a) Conseil d'Etat

Le Conseil d'Etat exerce la haute surveillance cantonale sur la géoinformation.

## Gesetz

vom

### über Geoinformation (KGeoIG)

---

#### *Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf das Bundesgesetz vom 5. Oktober 2007 über Geoinformation (GeoIG);  
gestützt auf die Verordnung des Bundes vom 21. Mai 2008 über Geoinformation (GeoIV);  
gestützt auf die Verordnung des Bundes vom 2. September 2009 über den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen (ÖREBKV);  
nach Einsicht in die Botschaft des Staatsrates vom 26. Juni 2012;  
auf Antrag dieser Behörde,

*beschliesst:*

#### **1. Allgemeine Bestimmungen**

##### **Art. 1** Zweck

<sup>1</sup> Dieses Gesetz regelt den Vollzug der Bundesgesetzgebung über Geoinformation. Es enthält namentlich die Vorschriften, die auf der Kompetenzdelegation an die Kantone im Bundesrecht beruhen, und es bildet die Grundlage für die Geobasisdaten des kantonalen Rechts.

<sup>2</sup> Die amtliche Vermessung ist in einem Spezialgesetz geregelt.

##### **Art. 2** Organisation a) Staatsrat

Der Staatsrat übt die kantonale Oberaufsicht über die Geoinformation aus.

**Art. 3** b) Service spécialisé en matière de géoinformation

<sup>1</sup> Le service spécialisé en matière de géoinformation (ci-après: le Service) assume la coordination des services cantonaux dans le domaine de la géoinformation; il définit en particulier l'infrastructure cantonale de géodonnées. Il établit à cet effet les directives nécessaires.

<sup>2</sup> Il relève de la Direction chargée de la géoinformation, de la mensuration officielle et du cadastre des restrictions de droit public à la propriété foncière.

**Art. 4** Catalogue

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat établit le catalogue des géodonnées de base prévues par la législation cantonale. Ces géodonnées sont régies par la législation fédérale sur la géoinformation, applicable par analogie.

<sup>2</sup> Il édicte les dispositions sur les exigences qualitatives et techniques applicables à ces géodonnées et aux géométadonnées qui les décrivent.

<sup>3</sup> Il définit les niveaux d'autorisation d'accès à ces géodonnées, selon le modèle fédéral.

<sup>4</sup> Il arrête les géodonnées qui font l'objet d'un service de téléchargement.

<sup>5</sup> Le catalogue contient également, en relation avec les géodonnées de base de droit fédéral et dont la compétence relève du canton, l'indication du service compétent.

<sup>6</sup> Lorsque la saisie, la mise à jour et la gestion des géodonnées de base relèvent de la commune, le catalogue le précise, en indiquant le service compétent correspondant du canton.

**Art. 5** Géoservices

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat détermine les géoservices d'intérêt cantonal; ceux-ci sont mis en place et exploités par le Service.

<sup>2</sup> Il fixe les exigences qualitatives et techniques applicables à ces géoservices.

**Art. 6** Echange entre autorités

<sup>1</sup> Les autorités cantonales et communales s'accordent mutuellement un accès simple et direct aux géodonnées de base.

<sup>2</sup> Les articles 37 à 39 OGéo sont applicables par analogie.

**Art. 3** b) Spezialisiertes Amt für Geoinformation

<sup>1</sup> Das spezialisierte Amt für Geoinformation (das Amt) ist für die Koordination der kantonalen Stellen im Bereich der Geoinformation zuständig; es definiert insbesondere die kantonale Geodaten-Infrastruktur. Es erlässt die dazu notwendigen Richtlinien.

<sup>2</sup> Das Amt ist der Direktion unterstellt, die für die Geoinformation, die amtliche Vermessung und den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen zuständig ist.

**Art. 4** Katalog

<sup>1</sup> Der Staatsrat erstellt einen Katalog der Geobasisdaten des kantonalen Rechts. Für diese Geodaten kommt die Bundesgesetzgebung über Geoinformation zur Anwendung, die sinngemäss gilt.

<sup>2</sup> Er erlässt Vorschriften über die qualitativen und technischen Anforderungen an diese Geobasisdaten und an die Geometadaten, die der Beschreibung von Geodaten dienen.

<sup>3</sup> Er bestimmt die Zugangsberechtigungsstufen für diese Geodaten nach dem Modell des Bundes.

<sup>4</sup> Er bestimmt die Geodaten, die über einen Download-Dienst zur Verfügung gestellt werden müssen.

<sup>5</sup> Im Katalog wird für Geobasisdaten des Bundesrechts, für die der Kanton zuständig ist, die zuständige Stelle aufgeführt.

<sup>6</sup> Ist die Gemeinde für das Erheben, Nachführen und Verwalten der Geobasisdaten zuständig, so wird im Katalog die zuständige kantonale Stelle angegeben.

**Art. 5** Geodienste

<sup>1</sup> Der Staatsrat bestimmt die Geodienste von kantonalem Interesse. Diese werden vom Amt eingerichtet und betrieben.

<sup>2</sup> Er erlässt die Vorschriften über die qualitativen und technischen Anforderungen an diese Geodienste.

**Art. 6** Austausch unter Behörden

<sup>1</sup> Die Behörden des Kantons und der Gemeinden gewähren sich gegenseitig einfachen und direkten Zugang zu Geobasisdaten.

<sup>2</sup> Die Artikel 37–39 GeoIV gelten sinngemäss.

### **Art. 7** Emoluments

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat arrête le tarif des émoluments perçus pour l'accès et l'utilisation des géodonnées de base.

<sup>2</sup> Ces émoluments comprennent au plus les coûts marginaux et une contribution appropriée aux coûts d'infrastructure.

<sup>3</sup> L'échange de géodonnées de base entre autorités ne donne pas lieu à la perception d'émoluments.

<sup>4</sup> Les lois spéciales sont réservées.

### **Art. 8** Archivage

Le Service est chargé de l'archivage des géodonnées.

## **2. Cadastre des restrictions de droit public à la propriété foncière**

### **Art. 9** Organisation

Le Service assume la tenue du cadastre des restrictions de droit public à la propriété foncière.

### **Art. 10** Contenu

Le Conseil d'Etat peut déterminer les géodonnées de base supplémentaires à celles que prévoit le droit fédéral, qui lient les propriétaires et figurent dans le cadastre.

### **Art. 11** Inscription au cadastre

<sup>1</sup> Les articles 5 à 7 OCRDP sont applicables par analogie.

<sup>2</sup> Lorsque les conditions de l'inscription ne sont pas remplies, le Service rejette la réquisition et communique sa décision au service compétent.

<sup>3</sup> Sa décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la Direction dont relève le Service.

<sup>4</sup> Pour le surplus, le code de procédure et de juridiction administrative est applicable. Le service qui requiert a qualité pour recourir.

### **Art. 12** Extrait certifié conforme

<sup>1</sup> La production et la délivrance des extraits certifiés conformes sont assumées par le Service.

### **Art. 7** Gebühren

<sup>1</sup> Der Staatsrat erlässt einen Tarif der Gebühren, die für den Zugang zu den Geobasisdaten und deren Nutzung erhoben werden.

<sup>2</sup> Diese Gebühren umfassen höchstens die Grenzkosten und einen angemessenen Beitrag an die Infrastruktur.

<sup>3</sup> Für den Austausch von Geobasisdaten unter Behörden werden keine Gebühren erhoben.

<sup>4</sup> Die Spezialgesetze bleiben vorbehalten.

### **Art. 8** Archivierung

Das Amt ist für die Archivierung der Geodaten zuständig.

## **2. Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen**

### **Art. 9** Organisation

Das Amt führt den Kataster der öffentlich-rechtlichen Eigentumsbeschränkungen.

### **Art. 10** Inhalt

Der Staatsrat kann neben den Geobasisdaten des Bundesrechts zusätzliche eigentümerverbindliche Geobasisdaten bezeichnen, die zum Bestand des Katasters gehören.

### **Art. 11** Aufnahme in den Kataster

<sup>1</sup> Die Artikel 5–7 ÖREBKV gelten sinngemäss.

<sup>2</sup> Sind die Anforderungen für die Aufnahme nicht erfüllt, so weist das Amt den Antrag zurück und teilt seinen Entscheid der zuständigen Stelle mit.

<sup>3</sup> Gegen den Entscheid des Amtes kann bei der Direktion, der das Amt unterstellt ist, Einsprache erhoben werden.

<sup>4</sup> Im Übrigen gilt das Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege. Die Stelle, die den Antrag gestellt hat, kann Beschwerde erheben.

### **Art. 12** Beglaubigte Auszüge

<sup>1</sup> Beglaubigte Auszüge werden vom Amt erstellt und abgegeben.

<sup>2</sup> Le Service perçoit un émolument arrêté par le Conseil d'Etat.

### **3. Disposition finale**

#### **Art. 13**

<sup>1</sup> Le Conseil d'Etat fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

<sup>2</sup> La présente loi est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

<sup>2</sup> Es erhebt für die Auszüge eine Gebühr, deren Höhe vom Staatsrat beschlossen wird.

### **3. Schlussbestimmung**

#### **Art. 13**

<sup>1</sup> Der Staatsrat bestimmt das Datum des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

<sup>2</sup> Dieses Gesetz untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.